



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

WANTED BY THE POLICE.

THE three under-mentioned persons are charged with causing grievous hurt at Assideniya in Beligal korale on August 19, 1897. The Police Magistrate of Kegalla has issued warrant No. 17,394 for their arrest:—

(1) Batuwatta Kira ; is a Sinhalese of the Wahumpura caste; religion, Buddhist; occupation, cooly and cultivator; age, 24 years; height, 5 ft. 6 in.; make, thin; complexion, dark brown; nose, mouth, and eyes, ordinary; teeth, big; hair, dark, cut short; birthplace and general residence, Assideniya, Kandupita patti in Beligal korale; haunts Kottapola and Balapattawa; is unmarried; mother, Punchina; brothers, Kiribaya and Singha; sister, Ukku, all of Assideniya; is well known to Gan-arachchi of Assideniya and Appuhamy, Peace Officer of Dodangaslanda.

(2) Assideniyaralage Kalu Banda ; is a Sinhalese of the Vellala caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, 22 years; height, 5 ft. 6 in.; make, stout; complexion, dark; nose, mouth, and teeth, ordinary; eyes, brown; hair, dark, tied in a knot; birthplace, Assideniya, Kandupita patti in Beligal korale; general residence, Ballapanaya, Assideniya; haunts Ballapanaya; is unmarried; mother, Ran Menika; father, Appuhamy; brother, Mudiyane; sister, Punchi Menika, all of Assideniya; is well known to the Gan-arachchi of Assideniya and Appuhamy, Peace Officer of Dodangaslanda.

(3) Wahampurage Pina ; is a Sinhalese of the Wahampura caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, 17 years; height, about 4 ft. 6 in.; make, thin; complexion, dark brown; nose, mouth, and eyes, ordinary; teeth, small; hair, dark, tied in a knot; birthplace and general residence, Assideniya Kandupita patti in Beligal korale; haunts Ballapanaya; is unmarried; mother, Heenkandu; sister, Rankiri, both of Assideniya; is well known to the Gan-arachchi of Assideniya and Appuhamy, Peace Officer of Dodangaslanda.

Kohila Arambe Cornelis ; charged with unlawful assembly and robbery at Mederipitiya on October 26, 1897; is a Sinhalese of the Vellala caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, about 28 years; height, 5 ft. 2 in.; is well built; complexion, fair; nose, prominent; mouth, small; teeth, regular; eyes, small, ordinary; hair, black, tied in a knot; wears, scanty beard; has tattooed marks on arms; birthplace and general residence, Mederipitiya in Morawak korale; haunts Pasduin korale; is unmarried; has a sister living at Talkanda, Mederipitiya; is well known to the Police Officer of Mederipitiya. The Police Magistrate of Matara has issued warrant No. 30,189 for his arrest.

James ; charged with theft at Ratnapura on November 2, 1897; is a Sinhalese; religion, Buddhist; occupation, servant; age, about 20 years; height, 5 ft. 3 in.; is well made; complexion, dark brown; nose and mouth, ordinary; teeth, well set; eyes, black, oval; wears slight moustaches, and beard just growing; birthplace and general residence, Slave Island, Colombo; is well known to K. Jorolis Peeris and W. M. Fernando. The Police Magistrate of Ratnapura has issued warrant No. 1,395 for his arrest.

Wanagisekera Arnolis ; charged with kidnapping at Kumbalwella on December 18, 1897; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; age, about 37 years; height, 5 ft. 6 in.; is well built; complexion, dark brown;

nose, short; mouth, wide; teeth, regular; eyes, black, oval; hair, black, tied in a small knot; wears moustaches, and beard shaved; has a split mark on head and a scar on right calf of leg; birthplace, Walawewatta in Bope; general residence, Colombo; haunts Kumbalwella, Galle Fort, Haputale, and Watarake; is unmarried; brother, Wanagisekera Omaris Appithamy; uncle, Police Officer of Watarake west; is well known to the Constable Arachchies of Dadalle and Kumbalwella, also to the Police Officers of Watarake west, Piadigama, and Bope. The Police Magistrate of Galle has issued warrant No. 26,926 for his arrest.

Ebrahim ; charged with causing hurt at Pickering's road on February 16, 1898; is a Moor; religion, Mohammedan; occupation, mason and carter; age, about 20 or 21 years; height, about 5 ft.; make, thin; complexion, dark brown; nose, mouth, and teeth, ordinary; eyes, squint; hair, shaved; wears slight moustaches; has a cut mark on head; birthplace, Kochchikada; general residence, Pickering's road; haunts Wharf, Pettah, and Chetty street; wife lives at Korteboam street; brothers, Maloongor and Pitchey; mother and mother-in-law live at Kochchikada; is well known to Police Constables Nos. 36 and 166, Walter Perera and S. Fernando. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 51,775 for his arrest.

STOLEN.

ON January 31, 1898, from the owner's house at China Garden, Galle: 2 ladies' chairs, 1 teapoy, 2 Maldivian Island mats, 2 country mats, 1 pillow. Owner, Meerah Cadarsah Hamido.

On February 4, 1898, from the lines at Tennegastenne estate: 2 pairs gold earrings, 1 pair gold cuppu, 4 silver rings, 1 silver waist-chain, 9 red salay cloths, 1 pair white cloths, 3 pieces white cloths, 1 white sheet. Owner, Supperamanien Kangany.

On February 8, 1898, on the road to railway station at Kosgoda: an old English Dictionary (Webster's). Owner, Edwin Perera.

On February 11, 1898, from the Bristol Hotel, Fort, Colombo: a black umbrella, half cotton and half silk, with a white cover; handle, straight, having no knot; painted brown; the cover is much eaten by ants. Owner, W. K. D. Carolis Appu.

On February 14, 1898, from the owner's house at Glintilt, Maskeliya: 1 flannel shirt, 1 pair of tweed trousers, 2 small banians, 1 towel, 1 salay cloth, 1 sarong, 1 white cloth marked "B.A.J.P.", 2 small jackets, 2 small gowns. Owner, Mr. B. A. J. Preena.

On February 17, 1898, from Gona Adika estate, Gam-pola: 1 Minorca hen, 2 golden Wyandotte hens, 1 dark Brahma hen, 1 grey country hen, 1 young Plymouth rock cock. Owner, Mr. W. MacGregor.

On February 18, 1898, from the owner's house at No. 63, Dean's road: 1 white coat, 1 coloured coat, 1 white cloth, 1 table knife, 1 wall lamp, 3 dishes. Owner, Menikhamy.

On February 18, 1898, from the fowl-house at Gangawatta, Maskeliya: 18 Brahma white brown hens, with feathers on legs and black spots on neck, 1 Minorca black hen, 1 Orpington black cock, 2 dark brown hens, 1 young black cock, 1 goose, 1 turkey, and a goat. Owner, Mr. F. Edward Thomas.

On February 21, 1898, from the outer-verandah of the owner's house at railway line, Maradana: 1 lounger marked "J.J.T." Owner, F. Kelaart..

On February 23, 1898, from the mill's office room at St. Sebastian street : a Geneva open face gold watch by Robert, set with 15 rubies, pinchbeck colour. The dial is a plain one with a slight line on it. Owner, Fred. Kumman.

LOST.

ON February 15, 1898, between railway store and railway station, Kandy: a carriage license No. 20 with a ten-rupee stamp on it. Owner, Sandanam.

NOTICE.

VITANAGE THOMAS, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,477 of November 10, 1897, has been arrested.

පොලිසියට ඕනෑකරණ ඇය.

ஸ்ரீ பகுதி குமிழ் சட்டங்களிலே அவற்றின் துணைத்
வசீ 1897 க்கு அதைப்படி மக 19 வெளி திக
வெளிகளுக்கீர்த்தே அதிகமான யான காலேடி அவைகள்
லேப தூபால்கலூக நியா ஷாபார்பான்கா கராஞ்சூலை
கிரித. வெளி ஆல்து பாலீக கையள்ளுத் தோலிக்
கல்வுக்காரதை விசின் அதிக 17,394 டரன் வரேன்குவ
பில்கர் ஆ.வ.

(1) හම, බිජුවන්හේ කිරු; ජාතිය, සි-හල; කුලය,
ව්‍යුත්පිළුරයා; ආගම, මුඩාමම; රසකුට, කුලුව්චකිරීම
සහ ගොඩිභැන් කිරීම; වයස, අවුරුදු 24යේ; උස, අඩි
5ඩි, අගල් ඩිඩේ; ගැරිරය, තෙක්විටුපේ; පාට, කඹ්ඩේ; කාජේ,
කට සහ ඇඟේ, සාම්බුන්ඩේ; දඩ්, ලොඩුධේ; ඉසකේදේ,
කඹ්ඩේ, තෙක්ටකර තපා ඇඟේ; උපයමම සහ වොශේ
යෙයින් පදන්ත් සෑම්හය, තෙලුගුල් ගෝරල් කුදාපිට
පස්බුලේ ඇඩිදෙනිය; නොයෙක්විට ගැවෙන තුන්,
කොටපොල සහ බැලපත්බුව; අවිවාහකයා; මලි,
ස්විංඩා; සහෙරයෝ, කිරිච්චියා සහ සි.සු.; සහෙර
දර්, උත්තු; මොවුන් පිළුල්ලේම ඇඩිදෙනියේය;
මෙ,සුව ඇඩිදෙනියේ ගම්ජරුවිටද, දෙඩ්චයෝල්නයදේ
අප්පාම් පිස්චියෝර්වද ගොඳකාර දැනුම් ඇති.

(2) කම්, අසිදෙනීයරුලේ කට්ටඨකවා; ජ්‍යෙෂ්ඨ,
සිංහල; ශ්‍රීලංක, ගොඩගොට; ආකම, බුබාගම; රස්තාව,
ගොවිහාන්ත් කිරීම; වෘත්ත, අව්‍යාපිත 22සි; උක, අඩි 5සි,
අුගල් සි; ගැටරය, කරසි; තාට, ක්‍රිඩ්; කාජේ, කට
සහ ද්‍රෝ, පාමානාසි; ඇස්, ප්‍රතිරූපාවසි; ඉහකේ,
කාලී, ගොඩවේට බිඳුලා ඇයේ; උපන් මෙ, බෙලුලුගල්
කෝරලේ කදුවට පත්තුවෙමි අසිදෙනීය; බාජයේයේ
සිඟ පදනම් ස්ථානය, බිල්ලපාක, අසිදෙනීය; අම්බා
හකකා; එවි, රුමුතිකා; පියා, අප්පුකාම්; සහෙළදරය,
මුද්‍රණයෙස්; සහෙළදරි, ප්‍රමිතිකා; මොවුන් සියලු
ලේම, අසිදෙනීයේය; මොඩුව අසිදෙනීයේ ගම්
ආරච්චිවදා, දෙවන්ගස්ලන්දේ අප්පුකාම පිශ්චවිසරවදා
ගොඩකාර දතුම් ඇය.

(3) କର, ପଞ୍ଚମିତ୍ରରେ କିନ୍ତୁ; ଯାହିଁ, କିମ୍ବା; କୁଳୀ, ଉପମିତ୍ରରୁ; ଅତର, ବିବାହରୁ; ରଙ୍ଗାଳ, କୋଟି ମୁଖ୍ୟକିରିତ; ପଦସ, ଅପିର୍ବ୍ରତ 17ଦି; ରୈ, ଏହି କିମ୍ବା, ଆତମ୍ରେ କିମ୍ବା ପାଞ୍ଜ ଧୀର୍ଘ; କର୍ତ୍ତରୀୟ, କେବଳିତ୍ତି; ପାଠ, କାର୍ତ୍ତବ୍ୟ ଶୂର୍ବ୍ରତ; ବ୍ୟାତ୍ତ, କିମ୍ବା ପକ୍ଷ ଧୀର୍ଘ, ବ୍ୟାତ୍ତ ନାମରେ; ଧୀର୍ଘ, ପ୍ରାଣିତି; ଦୁଃଖେତ, କାର୍ତ୍ତରୀୟ, କେବୁଣ୍ଣିତ ବିଦ୍ୟାଲ୍ୟ, ଧୀର୍ଘ; ପ୍ରାପନ ଗମ ପକ୍ଷ ବ୍ୟାତ୍ତ କେବୁଣ୍ଣିତ ପାଠିଲି ଜୀବିତ, ବେଳିକାଳେ କେବୀରିଲେ କିଳାପିତି ପଦ୍ମବ୍ରତରେ ଧୀର୍ଘଦେଖିଯ; କେବୁଣ୍ଣିତିର ଧୀର୍ଘ ସେବକଙ୍କିରୁ; ବିଲ୍ଲେଲପୁଣ; ଅପିଲିକକିରୁ; ତେବେ, ଦୀନ କିନ୍ତୁ ପଦ୍ମବ୍ରତ, ରଂକିରି; ମୋହନ୍ତ ଦେଖିବାର ଧୀର୍ଘଦେଖିଯ; ମୋହନ୍ତ ଧୀର୍ଘଦେଖିଯ କାର୍ତ୍ତବ୍ୟରିତିରେ, ଦେଖିବିନ ଅନ୍ତର୍ବର୍ତ୍ତରେ ପିତରିକରିତିରେ ହୋଇବାର ଦୟାମି ଧୀର୍ଘ.

କାଳେ କୋଣିଆରଟିକି : କେବଳନେତ୍ରିଦେହ ; ମେଣ୍ଡୁ ଓ ଲୈ
1897 ମୁଖ୍ୟ କଣ୍ଠମାତ୍ର ଉପରେ 26 ଲେଖି ଦିଇ ମୁଦ୍ରିତିରିଯେ ଦେଖିବା
କାହିଁବା ପାଇବା ପରିବାରଙ୍କ କୁରାଗ୍ରହଣସ୍ଵରୂପ ଏକ ପୋରକାରି
କାଳୀଙ୍କ କିମ୍ବା ଦେଶଭାବରେ ପରିଚାରିତ କରିବାକାବି କରିବି;
ଦୟାଧି, କିଂକାଳ ; ଛଳି, ତୋରିତାମ ; ଅଗଳ, ବୁବାକାମ ;
ରଜ୍ଜାତ, ତୋରିତା ; ଲାହା, ଅର୍ପିର୍ବ୍ରଦ୍ଧ 28ଟିକି ପରିଚାରିତ
ଦେଇ, ଅବିରକତ ଅଗଳେ 2ଟିକି ପରିଚାରିତ ଆବି ; ଆଇ, ଦାତିଷ୍ଠାତୀଧି
ପାରି, ଦେଖିବାଯ ; କାହାଯ, କେବଳବୁଝିବା ; କାହିଁ ପରିଚାରିତ

දැන්, කරිවිදියට ඇත ; ඇස්, පුණ්ලිය, සාමාජිකය ; ඉය
කෙසේ, කඟී, කොඩ්වේට බිඳූල ඇත ; රුහුල පිකන්
නීතේ ; අභිව කොට්ප ලුණුනු ඇත ; උපන ගම සහ
වාසස්ථානයන්, මේ, රවක්කෝරලේ මැදිරිපිටියේය ;
කොයෙක්විට ගුව්සෙන ස්ථානය, පස්දුතකෝරලේය ;
කාංද බිඳූල තැනි ; මැදිරිපිටිය තල්කන්දේ සහෝ
දුරියෙක් පදිංචිට ඇත ; මැදිරිපිටිය පොලිස් එකිනෙකට
හොඳට දකුම් ඇත. මාකර පොලිස් සඩුකාරකු ක
විසින් මේ, සු ඇල්ලුම පිකිස අංක 30,189 දරන වරණ
සුව පිටකර ඇත.

ନମ, ରେତିଙ୍କ ; ମୋହ ପାତ୍ର 1897 କେବ କୋଲୁଣ୍ଡିଲୁ ମହ
2 ଲେଖି ଦିନ ରହେଇଲେ ଯୋରକାଳିକାଲୁଙ୍କ କୀଟା, ଦେଖିଅ,
ରେତିନାହାଯକର କୀଟେ. ଯୁଦ୍ଧିଯ, କିଂକାଳ ; ଅଗମ, ବ୍ରିବାକାମ,
ରଜ୍ଞାବ, ବ୍ୟବକାର୍ୟ ; ଉଦ୍ଧବ, ଅତିରିକ୍ତ 20ଟି ପାଇଁ ଆଜି;
ଦ୍ରଷ୍ଟି, ଅକି ର୍କି, ଆଇଲ୍ଟ୍ ପିଚେ ; ଅରିରହ, ରୂପମହିଳି ; ପାତି,
କଲୀଲୀଲିଙ୍କି ; କୁଣେ ଜନ କାପି, ସାମାଜିକି ; ଫଜ୍, କରିଯା
କାର ଆଜି ; ଆଜେ, କାଠ ପାପି, ପାଲାଙ୍କି ; ଲ୍ଲୁର୍ଯ୍ୟଲ୍ଲିଙ୍କ ଜାଗ
ପରିଯୁକ୍ତ ଜାତିମି ଆଜି ; ଲୋପ ତମ ଜନ ପାଦିନିରି ଜୀବ,
ଜୀବ, କୋଲୁଣ୍ଡି କୋମିପଦ୍ମକ୍ଷେତ୍ରିଦିନେଇ ; କେ. ପରେଲିଙ୍କ
ପିରିଙ୍କ ଜନ ବିତିଲିରି. ଆମେ. ପରିକ୍ଷେତ୍ରରେ କୋଟିକାର
ଦୂରୁମି ଆଜି. ରହେଇଲେ ପୋଲିଙ୍କ ବ୍ୟବକାରକାହିଁ ତିଜିନ
ମୋହାପ ଆପିଶିବ ପିନିଃ ଥିଲା 1,395 ଦରଙ୍ଗ ପରିଷତ୍ତିର
ପିଲିକର ଆଜି.

କବ, ବନ୍ଦିଗେହେକର ଅରଣ୍ୟାଳ୍ୟ; ସତ୍ତ୍ଵ 1897ଜାନୁଆରୀ ଦେଇଥି
ଏହି ମତ 18 ମେନି ଦିନ ବୁଝିଲେବୁଲେଲେଖେ ତମ୍ଭାତ୍ତା ଦୋର
କାଳିକାନ୍ତିର ଦେଇଥିବା କିମ୍ବା ଦ୍ରୋଷୁ, ହେଠାପରାଶ୍ରୀ କରାନ୍ତି
ଲୋକ କିମିକି; ଯନ୍ମିଦି, ଶିଂହାଲ; ବୁଲାଯ, ଦୋରିଯାମ; ଫାତି,
ବୁବାମ; ଉପାଯ, ଅପିରାଇୟ 37କୁ ପାତନ ଆଜି; ଲକ, ଅପି
କୁଟୁମ୍ବକାନ୍ତି; ଆଜି, ଅରିପ୍ରଣ୍ଣିକି; ପାତ, କାର ପ୍ରତିରୂପାପି;
ନାହାଯ, କେବେବିକି; କାପ, ପାଲାଦି; ଧନୀ, କରିଲିଦିଯାପି ଆଜି;
ଆପେ, କାହିକି, ଦୈତ୍ୟ ପାତନିଯ; ବୁଜକାନ୍ତି, କାହିକି, କୋଣେ
କେବିବ ବିଦାରୀ ଆଜି; ଦ୍ରିଷ୍ଟିଯାତ୍ମିକ ଦୀନାଲୁ ଆଜି; ଯାତ୍ରି,
ବୁବାଲୁ ଆଜି; ତଥାରେ ପାରେଲିଲିଲ ଲୋକଙ୍କ ଆଜି; ଦେବା
କବୁଲେ ବିନ୍ଦୁକେବିଦେ ଲୋକଙ୍କ ଆଜି; ପେଟ ଅତି,
ବୋଇଦେ ପାରେଲିଲି ପାତନ; ପାଜାପୁଣୀନାନା, କୋରାମି;
ଦେବୀଦେବକିଲି ଘୋଷନ ପାତାକାଲେ, ଯାତ୍ରେଲେ କୋପୁଲି,
ବୁଝିଲେବୁଲେଲେ, ପାରେଇ କାହିକାଲେବେଳେ; କିମ୍ବା ଦି
ବିଦାରୀ ପାତନ; କାହେଦିରନ୍ତି, ବନ୍ଦିଗେହେକର ଭାବାରିଦିନାତ୍ମିପ୍ର
କାମ; ମାତ୍ରା, ବିଜନ୍ମାନ୍ତିରଲିପିରୁକେଣେ ପୋଲିକ ପିପର;
ବିଜନ୍ମାନ୍ତିର ପାରେଇନ୍, ପିପଦିକାମ, ବୋଇଦେ ପୋଲିକ କିମ୍ବାର
ଲୋପ କାହିଁ ଦିଲୁଲେ କାହିଁ କାହିଁ ବୁଝିଲେବୁଲେଲେଦେ କୋଚକୁ
ପାରେ ଆରଲିମାଲାପ ହୋଇକାର ଅନୁକାଳିତ ଆମ.
ଯାତ୍ରେଲେ ପୋଲିକ ବୁବିକାରକୁବୁ ପିପିନ ମୋହି ଆମେ
ଦ୍ଵାରା ପିନ୍ଧିତ ଆମିକ 2,6926 ଅରଣ ପିପିକର ଆମ.

ବ୍ୟାରଣ୍ତି ପୁରୁଷେ କେଣ୍ଟିବା.

ඩී. 1898 ක්‍රියා ජනවාරි මස 31 වෙතින් දින ගාලුලේ විකුණුකාරවිවේ අධිකිතාරයාගේ තෙදුරයි ක්‍රියා නොහැරු යුතු ප්‍රමාදයේ ප්‍රමාදයේ 2ද, සේ පෝරිලි 1ද, වශයෙන් ප්‍රමාදයේ ප්‍රමාදයේ 2ද, මේ රටේ ප්‍රමාදයේ 2ද, හෙතුවේ 1ද. අධිකිතා තුරුරා, මිරු ණුරුරු නාමියි.

වසි 1898 කුටු දෙපාල් රි මය 4 වෙති දින තැනකදී මූල්‍ය වෘත්ති පෙන්වේ යොමු කළ තිබූ : රෝර්ඩ් සැබුන්කරු

වත් 1898 සැප්තැම්බර් මස 8 මෙනි දහ කොයි
ගොඩ යන ගම්ම රේල් ගේ ඉස්සෙටියම්ම යන පාරේද
වැඩිපිටරුන් පරන ඉංග්‍රීසි හික්ස්සනේරි 1ස. අධිකි
කාරයා, ඇඩ්වින් පෙර.

වති 1898 ක්‍රි 11 වෙනි දක කොළඹ කොට්ඨාස ඇතුළේ තීබෙහ පිසටල් හෝටල් සිතිය : සුදු කටරයක් ඇති කපු සහ පට මූල්‍ය කරප කුඩා 1ක්, මට කොළඹව ගැට ගැඹුව ඇත, දූෂිරු පාට යාලා ඇත, කොටගරී වේයේ කා ඇත. අධිකිකාරකා, එම්බල්‍රි කේ. ඩී. කොරෝලිට් අර්සු.

වම 1898 කුටු පෙම්පාරි මය 14 වෙති දින මස කෙරුදියේ සිලියරිල්ට එක් අධිකිකාරකාගේ ගෙයි නිඩි : පැහැල් කමිය 1ද, වුවී කළුයන් ජෝංචු 1ද, ප්‍රතිවි බැංකාන් 2ද, තුවාශ 1ද, සේල රෙඳී 1ද, සැරුන් 1ද, B.A.J.P. සලකුනු කරකුලද සුදු රෙඳී 1ද, ප්‍රති ජැකටි 2ද, ප්‍රති ගෙවාන් 2ද. අධිකිකාරකා, ඩී. ඒ. අධි. ප්‍රිනාලුයනු ගේ.

වත් 1898 කුටු පෙළවර් මස 17 වෙති ගමපෙළ
ගෝජාදිකවත්තේ ඉදෑ : මයිසෝර්කා යන රුහිතේ
කිකිලියේ 1 න්ද, එන්ඩ්ට්ට යන රුහිතේ කිකිලියේ
2ක්ද, ක්ලෑපාට ඇති බ්‍රිතා කිකිලියේ 1ක්ද, අඩ්පාට
ඇති මෙරට උපත් කිකිලියේ 1ක්ද, ප්‍රස්ථිලිප්‍රමත්,
රෝක් කුකුලේ 1ක්ද. අධිකියාරයා, බිඛිලිව්. මැයි
ගෙරෙගාර මූකාය.

වත් 1898 සේව යෙහිරවාරී මය 18 චෙතු දකු කොමිමරද 63 දියස්සයෙන් එනේ අධිකිකාරකාගේ ගෙදර නිවි: සුදු කොට 1ද, පාට කොට 1ද, සුදු රෙදි 1ද, මෙස පැහැ: 1ද, දැඩි 3ක්ද, ඩිස්නියේ තුන ලාමිපු 1ද. අධිකිකාරකා, මැනික්පාම්.

වසි 1898 ක්වා පෙබරවාරි 18 වක්‍රී දහ මස්සේ
ලියේ ගාලුවන්නේ කුකුල් ගෙයනියි: කුකුල් වලද සුදු
පිහු, වූ සහ බේල්ලේ කඟ වියෙකුද වැට්ටිව සුදු දුම්පාටාව
එහාම විකිලියේ 18 දෙනෙක්ද, කඟපාට මධ්‍යෙනාරා
කා විකිලියේ 1 කෙක්ද, කඟපාට මර්ගෝපාටන් කුකුලේ
1 කෙක්ද, කඟ දුම්පාට විකිලියේ 2 නෙක්ද, කඟපාට
කුකුල් කාමල්වික්ද, පාන්තිකයේ 1 ක්ද, කඟපාට 1 ක්ද,
බැට්ටෙට්වේ 1 ක්ද. අදිතිකාරයා, අංශ්‍ර. අඩ්‍රිල්ඩ් තොමස්
ලින්නැල්.

වත් 1898 ක්‍රි පෙබරවාරි මස 21 වෙනි දින මරදා වෙත රේල්වේඩාරේ අයිතිකාරකාගේ තෙදර ඉස්සෙයි ප්‍රමාණී සිංහ J. J. T. සළකුනුකරපු භාජිපුවූ 1ක්. අයිතිකාරකා, ආප්ස්. කෙලාටි.

වත්ම 1898 කුදා පෙරවරු, එම මය 23 වෙති දින සහා ඩීස්නිය මේ පිරිදිය මෝලේ කන්තොරුවේ නිස්පි: මතු පිට පිහා ඇරු තීබෙහි ජීත්වා: රත්නරත්න බර්ලින්සු 1ක. සඳහා යෙහිවි, රතුකුට ජීත් අල්ලා ඇත, තැංක් කාඩර්සි, මතුපිට වූ ජ්‍යෙව එක ඉරත් වැඩි ඇත. අයිනි කාරක, ප්‍රපරවි කුම්මම්.

ନୈତିକ ପାଇଁ ଜ୍ୟୋତିଷ.

ඩී. 1898 ක්‍රියා පෙබරවාරි මස 15 වෙති දින මහ ආචාර්ය රේල්ලේ ඉස්සටෝරුවට සහ ඉස්සටෝරික්ස් විස් අභිජනනයේදී දැක්ක මූදලදරයන් දරන අඩිකා 20 අඩුණු කරන්නලුපිසන් 1 දී. අසිනිකාරා, සන්ද නම්.

උග්‍රහිමයි.

ඥ 1897 ක්‍රියෙනුවැමිලු මය 10 වෙනි දින අකික
1,477 දරණ ගොරුණ අල්ලන අකබේරු ප්‍රිඩ්බි
කරන්ව යෙදා එහා තෙයේ කෝමසට අල්වනට
යෙදනු.

போவிஸ் அதிகாரிகள் பிடிக்கத்தேடும் அப்-கலின் விவரம்

இதன்கீழ் சொல்லப்படுகிற மூவர் கறுகள் ம் டெஸ் ஆவணி மீர் கக ந் வை, பெலிகல் கோரணையில் அசிடெனி யா என்னுமிடத்தில் படிகாயப்படுத்தினார்களெனக் குற் றஞ்சாட்டப்பட்டவர்கள். வெர்க்கோயிலிருந்து கோ

ஸையிலிருக்கும் பொவிஸ் நிதவான் விட்டிருக்கிற விழுந் திலக்கம் கள்கூசு :—

(க) பற்றுவதற்கிறு, சிங்களவன், வகம்புற சாதி, புத்த சமயி, தொழில்-கூலியுங் கிருவிகளும், வயசு-உச, உயரம்-அடி நீ அங்குலம் கூ, மெலிந்த தேகம், கருமை யான கபிலாநிறம், மூக்கும் வாயுக் கண்களுஞ்-சாதாரண மானவைகள், பெரிய பற்கள், கட்டடயாய் வெட்டப்பட்ட கறுப்பு மயிர், பிறந்த இடமும் பொது இருப்பிடமும்-பெலிகல்டோரமீனியில் கண்டுபிற்றிருப்பற்றுவல் அசிடெனியா என்னுமிடத்தில், ஊசாமிடத்தின்கள்-கொற்ற பலாவும் பலபற்றவாவும், சடங்கு முடியாதவன், தாய்புஞ்சினு, சகோதரர்கள்-கிரிபாயாவுஞ் சிங்காவும், சகோதரி-உக்கு, எல்லாரும் அசிடெனியாவைக்கேரந்த வர்கள், அசிடெனியாவிலிருக்குஞ் கான் ஆராய்ச்சிக்கும் டெட்டான்கஸ்லந்தமில்ருக்குஞ் சமாதான ஆபீசருக்கும் இவைன நன்றாய்த் தெரியும்.

(୧) ଅଜିବେଟଣିଯାରଙ୍ଗାରେ କାଶୁପଣ୍ଡଟା, ଚିନ୍କଳା-
ଵଣ୍ଣ, ବୋଲାଳାଙ୍କ, ପୃତତ ଚମ୍ପି, ଵ୍ୟସ୍-୧୨, ଉପରମ-ଅଷ୍ଟ
ନ୍ତି ଅଞ୍ଚଳମୁକ୍ତ ଈ, କୋଣ୍ଠତ ତେକମ୍, କରୁମେନିରିମ୍, ଲୁକ୍
କୁମ୍ ଲାଯୁମ୍ ପନ୍ଥକରୁଣ୍-ଶାତାରଣମାଣବେକଳ୍, କପିଲିନୀ
ରକ୍ତ କଣ୍କଳ୍, କୋଣ୍ଟେଯାପିକ୍ କଟ୍ଟପପଟ୍ଟ କରୁପ୍ପ
ମୟିର୍, ପିନ୍ତନ ଇଟମ୍-ପେଲିକଲ୍ କୋରହିଳାପିଲ୍ କଳୁପିନ୍ତର
ପର୍ତ୍ତରାଵିଲ୍ ଅଜିବେଟଣିଯା ଏଣ୍ଣମିଟତ୍ତିଲ୍, ପୋତାଵରାଯ୍ତ
ତନ୍ତ୍ରକୁମିଟମ୍-ପଲପପନ୍ ଅଜିବେଟଣିଯା, ଝାରାମିଟକଳ୍-
ପଲପପନ୍, ଚଟଙ୍କୁ ମୁଦ୍ରିଯାତଵଣ୍, ଶାୟ-ରଙ୍କମେନିକକ୍ରା,
ତକପପନ୍ ଅର୍ପା, କାମି, ଚକୋତରଣ୍-ମୁତିଯାଙ୍କେ, ଚକୋ
ତରି-ପୁଣ୍ଯିମେନିକକ୍ରା ଏଲ୍ଲାଗୁମ୍ ଅଜିବେଟଣିଯାବେଚ୍ଛେ
ରନ୍ତବରାକଳ୍, ଅଜିବେଟଣିଯାବିଲୁରୁକ୍ତଙ୍କ କାଣ୍ଜୁରାୟଚିକିତ୍
କୁମ୍ ଟେଟାଟଙ୍କଳିଲନ୍ତରାଯିଲିରୁକ୍ତଙ୍କ ଶାରାତାନ୍ ଆପିଶାର୍
ଅପ୍ବକୁମିକରୁମ୍ ଇବିଜେ ନନ୍ତରୁଯ୍ତ ତେରିଯିମ୍.

(க) வகம்புறகே பின்னா, சிங்களவன், வகம்புற சாதி, புத்த சமயி, தொழில்-கிருவிகள், வயசு-கள், உயரம்-ஏறக் குறைய அடி ச அங்குலம் சூ, மெலிந்த தேகம், கரு மையாள கபிலங்கிறம், மூக்கும் வாயுங் கண்களுஞ்சாதா ரண்மாள-வைகள், பற்கள்-சிறிது, கொண்டையாப் கட்டப்பட்ட கறுப்பு மயிர், பிறந்த இடமும் பொதுமிகுப்பி டமும்-பெஷல்கேரளையில் கண்டிப்பிற்றபற்றுவில் அசிடெணியா என்னுமிடத்தில், ஊசாடுமிடக்கள்-பலப்பன், சடங்கு முடியாதவன், தாய்-கிண்கன்டு, சகோதரி-றங்கி றி, இருவரும் அசிடெணியாவைச் சேர்ந்தவர்கள், அசிடெணியாவில்குக்குங் கான்ஆராய்ச்சிக்கும் டெராடன்கொ ஸ்ஸன்டமிலிருக்குஞ் சமாதான ஆபிசருக்கும் இவளை நன்றாய்த் தெரியும்.

கோகில்லா அறம்ப கொர்னிவில், காகை ம் வெபு
அற்பசிமீன் உகு நட, மடறவிற்றியாவில் நீதிக்கேள்ள
கூட்டங்கூடி ஞானென் ருங் களைவெடுத்த ஞென் ருங் குற்
றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்கவளவன், வேளாளன், புத்த
சமயி, தொழில்-கிருஷிகன், வயசு-ஏறக்குறைய உதி, உ
யரம்-அடி இ அங்குலம் உ, நேர்த்தியான தேகம், நேர்
த்தியான சிறம், தோற்றமான மூக்கு, சிறிய வாய், சா
தாரணமானது, கொண்டையாய் கட்டப்பட்ட கறுப்பு
மயிர், அறப தாடியண்டு, கைகளில் பாற்குத்தடையாள
ங்களுண்டு, பிறந்த இடமும் பொது இருப்பிடமும்-
மொறுவா-கோரளையில் மடறிபிற்றியா என்னுமிடத்தில்,
ஐசாமிடங்கள்-பஸ்டம் கோறளை, சடங்கு முடியா
தவன், மடறிபிற்றியில் ரல்கண்ட என்னுமிடத்தில் ச
கோகிரியிருக்கிறன், மெடறிப்பிற்றியாவிலிருக்கும் பொ
வில் ஆபீசருக்கு இவளை நன்றாய்த்தெரியும். இவளை
பிடிக்க மாத்தறையிலிருக்கும் பொவில் நீதவான் விட்டி
ருக்கிற விழங்கிலக்கம் கூடசுவக.

ஜேம்ஸ், காருகள் ம் வருப கார்த்திகைமன் உங்க, இரத்தனபுரியில் களவுடுத்தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப் பட்டவன், சிங்களவன், புத்த சமயி, தொழில்-வீட்டு வேலூக்காரன், வயசு-ஏற்குறையை உடு, உயரம்-அடி நீ அங்குலம் கூ, நேர்த்தியான் தேகம், கருக்கமயான கபில நிறம், மூக்கும் வாயுஞ்-சாதாரணமானவை, நேர்த்தியா ன் புத்தன் வேங்கு வூஷாநா வூஷா சங்காஸ் வூஷா

ந்தவருகிற அற்ப மீசையுங் தாடியுமுண்டு, பிறங்க இடமும் பொதுயிருப்பிடமும்-கொழும்பு கொம்பனி த்தெரு, கெ. ஜெரேனிஸ் பீரிசுக்கும் விலினியு. எம். வேர்நான்டுக்கும் இவளை ரண்டுப்பத்தெரியும். இவளைப் பிடிக்க இரத்தினபுரியிலிருக்கும் பொலிஸ் நிதவான் விட்டிருக்கிற விருந்திலக்கம் கங்காரி.

வன்னக்சேக்கர ஆர்நோல்ஸ், காறுகள் ம் வந்பு மர்ர்க்
விப்ரி கால் வை, குமபல்வெல என்னுமிடத்தில் நரசோ
ரம்பண்ணினுடென்னக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்க
எவன், வேளாளன், புத்த சமயி, வயசு-ஏத்குறைய
கள், உயரம்-அடி இதி, நேர்த்தியான தேகம், கருமை
யான கபிலசிறமி, கட்டை மூக்கு, அகண்ட வாய், ஒழு
ங்கான பற்கள், முட்டைவடிவமான கறுப்புக் கண்கள்,
சிறுகெரண்டையாய்க் கட்டப்பட்ட கறுப்பு மயிர், வளி
க்கப்பட்ட தாழியும் மீசையுமுண்டு, தலையில் ஒரு பிளக்
கப்பட்ட அடையாளமும் வலது கெண்டைக்காலில் ஒரு
தளும்புமுண்டு, பிறந்தலூடம்-போப்பையில் வலவீவற்ற
என்னுமிடத்தில், பொதுவாய்த்தஞ்சுமிடம்-கொழும்பு,
ஊசாடுமிடங்கள்-கும்பல்வெல காலிகோட்டை, அப்புத்
தலையும் வற்றறக்கயும், சடங்குமுடியாதவன், சகோதர
ன்-வன்னக்சேக்கர ஓமாரிஸ் அப்புகாமி, மாமன்-வற்ற
றக்கவெஸ்டிலிருக்கும் பொவிசு ஆபீசர், கும்பல்வெல
யிலும் டைலையிலுமிருக்குக்கு கொல்த்தாப்பல் ஆரச்சிமா
ருக்கும், வற்றறக்க வெஸ்டிலும் பியடிகமத்திலும் போ
ப்பபயிலுமிருக்கும் பொவிஸ் ஆபீசர்களுக்கும் இவணை
நன்றாய்த்தெரியும். இவணைப்பிடிக்க காலியிலிருக்கும்
பொவிஸ் நீத்வான் விட்டிருக்கிற விருந்திலக்கம்
உக்கூடசு.

இபிருமிம், காவை ம் வட்டு மாசிமீ கச் ச் வி, பிக்க
திங் கேரூட்டில் காயப்படுத்தினானக் குற்றஞ்சாட்ட
ப்பட்டவன், சோனகன், மகமதியன், தொளில் கற்சிப்
பனுக் கரத்தை ஒட்டிகிறவனும், வயசு-ஏறக்குறைய உ-0
அல்லது உ-க, உயரம்-ஏறக்குறைய அடி நி, மெலிந்த தே
கம், கருமையான கபில நிறம், மூக்கும் வயாயும் பற்களு
ஞ்-சாதாரணமானவை, வாக்கு கண், தலையிர் வளிக்க
ப்பட்டிருக்கிறது, அறபமீசையுண்டு, தலையில் ஒரு வெ
ட்டடையாளமுண்டு, பிறந்தலிடம் - கொச்சிக்கடை,
பொதுவாய்த்தங்குமிடம்-பிசுகறிங் கேரூட், ஊசாடுமிட
ங்கள் - தறைமுழுமும் பெற்றிருவும் செட்டித்தெருவும்,
சடங்குமுடித தவண, மணைவி கோட்டபோம் ஸ்ட்ரீத்ரி
ல் சீவிக்கிழுள், சகோதரர்கள்-மலூன்கோரும் பிச்சையு
ம், தாயும் மாயியாருக்-கொச்சிக்கடையில் சீவிக்கிழுர்க
ள், பொலிஸ் கொஸ்த்தாப்பல் நொம்பர் 36 ம் 166 ம்
வால்ற்றர் பெரேராவுக்கும், எ.ஸ். வேர்நான்டுக்கும் இவ
ணை நன்றாய்த்தெரியும். இவணைப்பிடிக்க கொழும்பிலி
ருக்கும் பொலிஸ் நீதவான் விட்டிருக்கிற விருந்திலக்கம்
நிகள்என்று.

கிருவர்கள்.

கறுகலை ம் ரூப் தெமன் கூக் ந் ட, சமினுகாடின் (China Garden). என்னுமிடத்தில் சொந்தக்காரருண்டைய வீட்டிலிருந்து : துரைச்சாணி கதிரைகள் உ, தேத் தண்ணீர்போடுகிற மக்கு க, மாலதிவுப்பாய்கள் உ, நா டுப்பாய்கள் உ, தலையணி க. சொந்தக்காரன், மீரா காதர்சா கமிது.

கறுக்கு : ம் ராமானிமூ சு.ந் வி., தென்கால்தென்ன
என்னும் எஸ்றெற்றில் லயினிலிருந்து ; பொன்காதுப்
ழுச்சோடு க, பொன்காப்புச் சோடு க, வெள்ளி மோ
திரும் ச, வெள்ளி அரைச்சங்கிலி க, சிவப்புச்சேலி க,
வெள்ளைச்சீலி சோடு க, வெள்ளைச்சீலித் துண்டுகள் க,
வெள்ளைத்துப்பட்டி க. சொந்தக்காரன், சுப்பிரமணியன். கங்கானி.

காஷ்கல் ம். ஸுபி.மாசிமன் அ.ந.வி, கொஸ்கொடையில் ரெயில்வே ஸ்தானத்தின் கிடீட்டில் கெவப்ஸ்றாரினா

Police Office,
Colombo, February 28, 1898.

ல் இயற்றப்பட்ட பளைய இங்கிலீசு அகராதிப்புத்தகம் க. சொந்தக்காரன், எட்வின் பெரோரா.

கார்க்கால ம் வாஸு மாசிமோ ககங்கை, கொழும்பு கோ
ட்டையில் பிறிஸ்றல் ஓட்டலிலிருந்து : வெள்ளைத்தை
போட்ட பட்டும் பருத்தியுமான சுறுப்புக் குடைக, கமில்
மைசூசப்பட்ட முடிச்சில்லாத நேரான கைபிடி
உறை ஏறும்பினால் அதிகம்தின்னப்பட்டது. சொந்தக்
காரன், டவினியு. கெ. டி. கரோலின்அப்பு.

கார்க்காடு ம் வாஸியின் தசை ந் டெ, மஸ்கேலியாவிலிருந்து சிலினிஸ்திலிருந்து என்றுமிடத்தில் சொந்தக்காரராண்டையை வீட்டிலிருந்து : விளங்கல் கமிஷன் க, டீறிஹ் காற்சட்டை சோடு க, சிறிய பெணியள்கள் உ, அவாயை க, சேலை க, சாறம் க B. A. J. P. என்று அடையாளம் பண்ணி ன வெள்ளைச்சீலை க, சிறிய மார்ச்சட்டைகள் உ, சிறிய கவுண்கள் உ. ஒசாந்தக்காரன், மிஸ்ற்றர் பி. ஏ. ஜெ. பிறினை.

கறுகலை முடிவாக கொழு என்ற கம்பளையில் கோழு அடிக்கா எஸ்றெற்றில்குந்து: கமேனோர்க்கா (Minorca) என்னுஞ்சாதிக் கோழி க, கோல்டன் வியன்டொற்ற (Golden Wyandotte) என்னுஞ்சாதிக் கோழி உ, கறுப்பு பிரஹமா (Brahma) என்னுஞ்சாதிக் கோழி க, சாம்பல் நிறமான நாட்டுக்கோழி க, பிளிமத் (Plymouth) என்னும் மலைசேவற் குஞ்சு க. சொந்தக்காரன், மிஸ்ற றர் டவினியு. மக்கிறகர்.

கறுக்கு ம் பெருமானிமீன் கதி நடை, மண்ணில் ஸ்ரேட்டில் சொந்தக்காரனுடைய சூல் ம் இலக்க வீட்டிலிருந்து : வெள்ளோச்கோட்டு, விறக்கோட்டு, வெள்ளோச்சிலை க, மேசைக்கத்தி க, சிவாரில் வைக்கும் லாம்பு க, மஸ்னன் ஆம் பாத்திரங்கள் க. சொந்தக்காரி, மனிக்காமி.

கஅகுவ ம் ஸ்ரீ மாசிமூ காவி வை, மஸ்க்கேலியாவு
ல் கங்கவத்த என்னுமடத்தில் கோளிவிட்டிழிருந்து :
வெண்மையான கபிலநிற (Brahma) என்னுஞ் சாதிக்
கோளிகள் காவி, கஞ்சத்தில் கறுப்பு புள்ளிகளுஞ் தால்க
ளில இறகுகளுமுண்டு, கறுப்பு (Minorca) என்னுஞ் சா
திக் கோளிக் க, கறுப்பு (Orpington) என்னுஞ் சாதிக்
சேவல் க, கருமையான கபிலநிறக் கோளிகள் உ, கறு
ப்புச் சேவல் குஞ்சுக் க, வாத்துக் க, ஒரு வான் கோளிய
ம் ஒரு வெள்ளாடும். சொந்தக்காரன், மிஸ்த்ரர் எவ்.
எட்வேட் தொமன்.

கறுகாத ம் வரும் மாசிச்சூ உகந்வை, மருதானை தெயில் வேலைவினில் சொந்தக்காரருடைய விட்டின் வெளிவிருந்தமில்லை : J. J. T. என்று அடையாளம்பண்ண ப்பட்ட சார்மன்க்குதிரை க. சொந்தக்காரர், எவ். கெலாற்.

தசுக்கு ம் ராபி மாசிமீ உடை நடை, சென்றசெபாஸ் நியான் ரேட்டிட்டில் யங்கிர ஆபீசின் அறையிலிருந்து : புதினைந்து மாணிக்கங்கள் பதிக்கப்பட்ட மூடியற்ற பொன்கைக்குத்தாரம் கூ, ரூபட் ஜெனீவாவால் செப்யப்பட்டது, சொகுசா நிறம் ஒப்பமான நாளிகை வட்டம், அதில் ரெம்லிய வரிகளுண்டு. சொந்தக்காரன், விற்குறிக் குமம்.

கட்டுப்போனது.

கறுக்கு ம் (ஈ) மாசிமீ கடு ந் வெ, கண்டியில் ரெயில் வல்வே ஸ்தானத் துக்கும் ரெயில்வே பண்டசாலைக்கு மி டையில் பத்து ரூபாய் முத்திஸூர ஒட்டின இருபதாம் நொம்பருடைய சுரத்தையின் லைசன்சு (உத்திரவு) க. செராந்தக்காரன், சன்டனம்.

அறிவித்தல்.

விற்றனகே தொமஸ், கார்க்கலைகளை
கடு நிதியைக்கொண்ட கசனை ம் இலக்கப்பத்தின்
கையிற் பிரசித்தம்பண்ணப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்ட
நான்.

L. HOLLAND,
for J. D. MASON,
Acting Inspector-General of Police.